

# 习近平出席马来西亚各界华侨华人欢迎午宴

## 希望华侨华人为促进中马友好合作再立新功



10月4日，正在马来西亚进行国事访问的国家主席习近平和夫人彭丽媛在吉隆坡出席马来西亚各界华侨华人欢迎午宴。

本报吉隆坡10月4日电 记者陶杰报道：正在马来西亚进行国事访问的国家主席习近平和夫人彭丽媛4日在吉隆坡出席马来西亚各界华侨华人欢迎午宴。

习近平在致辞中代表中国政府

和人民向马来西亚华侨华人致以崇高敬意。习近平表示，马来西亚是海外华侨华人聚居最多的国家之一。几百年来，一批又一批中国人漂洋过海，在这片土地上落地生根，艰苦创业，繁衍发展，为马来西亚经

济繁荣、社会进步、社会和谐、民族团结作出了重要贡献。习近平指出，马来西亚华侨华人是中马友谊和合作的亲历者、见证者、推动者。你们到中国投资兴业，捐资助学，推动两国文化交流，

为中马关系发展牵线搭桥。没有华侨华人的努力，就没有中马关系今天的大好局面。

习近平指出，中国和马来西亚是隔海相望的邻居、真心相待的朋友、互利合作的伙伴。我同纳吉布总理一致决定，将中马关系提升为全面战略伙伴关系，并就深化一系列务实合作达成广泛共识，为两国关系发展和两国人民友谊打开了更加广阔的前景。

习近平介绍了中国改革开放和未来发展蓝图，强调中国人民正在为实现中华民族伟大复兴的中国梦努力奋斗。中国的发展将惠及世界，首先将惠及邻国。希望马来西亚广大华侨华人朋友抓住机遇，继续发挥优势，促进中马合作，实现自身事业更大发展，为中马共同发展多作贡献，为中马友好大业再立新功。

马来西亚总理中国事务特使黄家定致辞，代表马来西亚华侨华人热烈欢迎习近平和夫人彭丽媛，对他们拨冗会见各界华侨华人表示衷心感谢。他表示，习近平主席的访问标志着马中关系取得新的突破性进展。马来西亚华侨华人关心和支持中国的发展，坚信中国的发展壮大有利于亚洲和世界长期稳定繁荣。马来西亚华侨华人愿继续作传承和促进马中友好合作的桥梁。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席。

# 李克强将出席东亚领导人系列会议

## 并对文莱、泰国、越南进行正式访问

新华社北京10月4日电 外交部发言人秦刚4日宣布，应东盟轮值主席国文莱达鲁萨兰国苏丹哈桑纳尔·博尔基亚、泰国总理英拉·西那瓦、越南社会主义共和国总理阮晋勇邀请，国务院总理李克强将于10月

9日至15日出席在文莱斯里巴加湾市举行的第16次中国-东盟(10+1)领导人会议、第16次东盟与中日韩(10+3)领导人会议和第八届东亚峰会，并对文莱、泰国、越南进行正式访问。

# 认真学习贯彻习近平总书记重要讲话精神

## 切实开好专题民主生活会

(上接第一版)

《通知》强调，要坚持贯彻执行民主集中制，加强民主集中制教育培训，加强民主集中制贯彻执行情况的经常分析和考核评估，加大民主集中制执行力度，对贯彻执行不力、发生重大偏差和失误的班子和个人追究责任。要坚持用好批评和自我批评武器，有话放在桌面上讲，切忌从个人恩怨、得失、利害、亲疏出发看事待人。要坚持严格党内生

活，对自身的党内生活现状作一次全面调查和评估，总结经验、梳理问题、制定对策，切实增强党内生活的政治性、原则性、战斗性。要坚持党性原则基础上的团结，大力提倡和弘扬掏心见胆、并肩奋斗的真团结，坚决反对和纠正表面一团和气、实际上相互较劲设防的假团结，积极营造心往一处想、劲往一处使的生动局面。

《通知》要求，用讲话精神指

导开好专题民主生活会。要提高思想认识，打消“怕”的顾虑，杜绝“蒙混过关”心态，克服“闯关”思想，始终坚持从严标准，防止虎头蛇尾。要充分做好会前准备，全面梳理征求意见情况，过细审视查摆问题情况，回顾分析谈心交心情况，严格把关领导班子和领导干部对照检查材料。要把批评和自我批评真正开展起来，党委（党组）主要负责同志带头亮丑揭短，直指问

题要害，为班子其他成员做示范、立标杆。要抓紧整改查摆出来的问题，及时制定整改方案，开展“四风”突出问题专项整治，严格纪律约束，对顶风违纪者及时依法依规从严惩处。要切实加强督促指导，各级党委（党组）要强化领导责任，细化工作措施；各级教育实践活动领导小组及其办公室要对认识上不去、工作有差距的单位，及时采取约谈一把手、适当范围通报等方式督促改进；中央督导组要从严督促、从实指导，确保召开高质量的专题民主生活会。要适时组织开展“回头看”工作，确保教育实践活动不虚、不空、不偏，不走过场。

# 携手再并肩 迈向新十年

## ——访中国驻东盟大使杨秀萍

本报驻雅加达记者 李国章

在中国国家主席习近平对印尼进行首次国事访问并出席 APEC 领导人非正式会议、李克强总理将出席在文莱举行的东亚领导人系列会议之际，我国首任驻东盟大使杨秀萍就中国—东盟战略伙伴关系、经贸合作成果及发展前景等问题，接受了本报记者采访。

杨秀萍首先表示，中国是第一个同东盟建立战略伙伴关系的国家。10年来，在双方领导人悉心培育下，中国与东盟携手走过了不平凡的历程，开创了双方合作的“黄金十年”。中国与东盟的友好合作关系从未像今天这样紧密，双方在经贸领域的成功合作，为本地区人民带来福祉，树立了国家间平等互利双赢的典范。中国与东盟经贸领域的合作成果主要体现在3个方面。

一是双边贸易大幅提高。2002年中国与东盟贸易总额为547.67亿美元，2012年双边贸易额已经超过4000亿美元，增长约6.3倍。今年1至8月，中国与东盟的贸易额已达2843亿美元，同比增长12.5%。2010年，双方还成功建成了发展中

国家之间最大的自贸区。目前，中国是东盟第一大贸易伙伴和第二大出口目的地，东盟则是中国第三大贸易伙伴和第四大出口目的地。

二是双向投资快速增长。2002年中国与东盟双向投资额累计只有301亿美元，但到2013年6月底，这个数据已超过1100亿美元。其中，中国对东盟国家直接投资累计近300亿美元，约占中国对外直接投资的5.1%；同期东盟对华投资累计超过800亿美元，占中国吸引外资总额的6.6%，是中国第三大外资来源地。

三是人文交流不断深入。双方人员往来迅速扩大，10年间从387万人次增加到1500万人次，中国和东盟相互之间留学生人数超过17万人。2012年，中国赴东盟游客达到732万人次，较10年前增长2.6倍，成为东盟第二大游客来源地；同年，东盟来华游客达589万人次。

杨秀萍强调指出，中国—东盟关系取得上述跨越式发展，有很多经验值得总结。例如，双方始终坚持从战略高度和长远角度看待双方

关系，不断拓展双方关系的战略内涵；双方在处理分歧时始终坚持协商度；双方始终坚持以互利共赢为出发点，坚持经济优先、发展优先、民生优先的大方向，携手应对各种风险和挑战，努力保持经济平稳运行和健康发展。事实证明，这些成功经验是符合双方人民根本和长远利益的，相互尊重、平等相待、睦邻友好、互利共赢始终贯穿于中国与东盟关系发展的全过程。

在回答双方未来该如何进一步推动经贸领域的合作时，杨秀萍表示，双方应在不断增进政治互信、深化合作，夯实中国—东盟友好关系的政治基础上寻求经贸合作的新突破。一是进一步提升贸易和投资自由化便利化水平，打造中国—东盟自贸区升级版。力争2020年双边贸易额达到1万亿美元，今后8年新增双向投资1500亿美元。二是推动互联互通。努力发挥好中国—东盟投资合作基金的作用，与各方积极探讨构建亚洲互联互通投融资平台。三是加强金融合作。强化多

层次区域金融安全网，推动双边本币互换协议的实际运用，鼓励跨境贸易和投资中使用本币结算，不断完善区域金融风险预警和救助机制。四是开展海上合作。中方倡议建立“中国—东盟海洋伙伴关系”，争取将海上合作打造成中国—东盟合作的新亮点，应发挥中国—东盟海上合作基金的作用，重点在渔业基地建设、海洋生态环保、海产品生产交易、航行安全与搜救，以及海上运输便利化等方面开展合作。五是增进人文交流。今后3至5年，中方将向东盟国家提供1.5万个政府奖学金名额，向亚洲区域合作专项资金注资，用于深化人文合作。

杨秀萍还强调，东亚特殊的地缘政治现实，决定了任何大国想在东亚合作中单独主导、谋求霸权都是不可能的。东盟主导东亚区域合作是历史形成的，是国际关系民主化在东亚的成功实践。目前，东亚现有区域合作机制中，“10+1”也好，“10+3”也好，东亚峰会也好，主体都是东盟，中国始终坚定支持东盟在区域合作中的主导作用。

# 活了经济 暖了民心

## ——湖南邵阳市构建“四级群众工作网络”纪实

本报记者 刘 麟



9月中旬，记者在湖南邵阳隆回县鸭田镇采访时，见到一位老人正在自家开的小商店里忙碌。这位老人2004年曾携全家滞留北京上访，一家6口挤在7平方米的出租屋里，靠捡烂菜叶维持生活。去年11月初，在隆回县委安排下，群众工作站的干部帮他修缮了8年未住的屋子，送他儿子免费学技术，并支持他家开起了小商店，老人终于自愿带领全家回乡。如今，这个家庭恢复了生机，生活其乐融融……

干部深入基层、深入群众，到最艰苦的地方去解决问题，是邵阳市群众工作的一大亮点，也成了推动邵阳经济社会发展的一大抓手。今年1月至8月，这个湖南欠发达的第一人口大市，主要经济指标增幅全部高于全省平均水平并跻身全省前列。

在邵阳，听干部讲得最多的是“用群众工作统领基层工作全局”，听百姓说得最多的是“群众工作活了经济，暖了民心”。

邵阳市群众工作站起源于洞口县。洞口县是该县典型农业大县，困难群众较多。2009年9月，洞口县抓住密切党群干群关系这一根本性问题，在全县所有村（社区）建立群众工作站，抽调优秀干部每月集中3天到村里开展工作，建立了党委主导、群众工作部统揽、部门配合、社会参与的社会管理模式，取得了经济发展提速、社会管理提质、党政形象提升的初步成效。2010年，邵阳市全面推广“洞口经验”；2011年11月，邵阳市委推广群众工作站挂牌成立；今年7月，市委、市政府进一步明确了群众工作部职能和职责，并规定县、乡、村3级建立群

山东即墨：

# “深耕”实体经济

本报记者 刘 成 通讯员 隋信海

“真没想到，3天就拿到了营业执照，还帮助我办理了动产抵押，成功贷到7万元……”蔡永杰兴奋地说，“即墨工商局的顾所长还与我结成对子，一对一帮助我办手续、扩市场。”

蔡永杰是一名23岁的陕西籍打工者，今年怀揣创业梦，举家来到山东省即墨市，准备在即墨经济开发区宅子头村开一家服装加工厂。虽然有服装加工从业经验，但小蔡对创办企业的法律法规、审批流程等政策信息不甚了解，对市场行情、原料采购等经营技巧更一无所知，在租赁厂房、购置了部分设备后，便被迫停滞下来。了解到他的实际困难，即墨工商局渤海工商所副所长顾勇上门向其讲解服装加工厂创办的相关法规规定，并帮助小蔡准备申报材料。

像小蔡这样成为企业家的，今年即墨已有1732户。近年来，即墨市积极降低门槛、放宽准入，并提供“课题式”帮扶支持，通过建立“创业勇者”QQ群，随时为创业者答疑解惑。今年，即墨市活用扶持小微企业政策，按照“非禁即入”的原则，进一步降低门槛，放宽企业登记范围，为1596家小微企业设立、变更注册资本或实收资本免收验资报告，登记小微企业注册资本“零首付”企业8家。为解决小微企业资金不足问题，今年共为52家企业办理股权出质，实现融资11.07亿元。

小微企业快速增长，关键在于促其真正成长。为此，即墨市把实施核心创新驱动战略作为主要着力点，相继出台了“3×3工业振兴计划”，配套出台了《实施“十个百千工程”加快实体经济发展的意见》，把企业转型升级、品牌建设作为突破口，引领企业将品牌战略推向纵深。亨达集团董事长王吉万说，《《意见》规定我们技术改造超过1亿元的项目，可以享受100%的贴息，不仅如此，市里还专门成立了骨干企业发展基金，用于企业融资担保……。这样我们就可以甩开膀子使劲干了。”

对于具有发展潜力的产品和企业，尤其是拥有自主知识产权和核心技术的企业，即墨从政府层面进行重点扶持，在项目审批、资金等方面给予倾斜。今年即墨市还计划成立品牌孵化器，助推纺织企业走品牌线路。“实体经济是即墨发展的中坚力量，我们要想方设法扶持小微企业发展、扶持规模企业壮大……”即墨市委书记刘赞松说。

今年上半年，即墨民营企业总数达到120525家，规模以上企业达到759家，其中销售收入过亿元企业457家。在一系列政策措施的帮扶下，即墨实体经济实现了快速稳定的发展态势，上半年规模以上工业总产值实现1162.78亿元，同比增长19.2%。

(上接第一版)亚洲国家面临多重挑战。本地区国家更应聚焦发展，发扬团结合作、同舟共济的亚洲精神，共同维护亚洲长期稳定发展。

习近平指出，中马经贸合作前景广阔，利在两国，惠及地区。我这次访问期间，双方一致同意将双边关系提升为全面战略伙伴关系，为两国关系发展描绘了更加美好的蓝图。

习近平就加强两国合作提出以下建议。一是扩大双边贸易，力争2017年双边贸易额达到1600亿美元。二是促进相互投资，继续支持钦州和关丹产业园区建设，鼓励中国企业积极参与马来西亚六大发展走廊等项目。三是拓展金融合作，扩大双边本币互换规模，规避金融风险。四是深化农业渔业合作，继续在天然橡胶种植和加工、农业机械贸易、渔业捕捞、深水养殖等领域合作。五是携手推进区域合作，共同营造开放、包容、共赢的合作环境，促进共同发展。

习近平介绍了中国经济发展情况，强调中国坚定不移推进改革开放，加快经济发展方式转变和经济结构调整。中国经济运行更稳健、增长质量更高、增长前景更可持续，中国对外开放更加突出合作共赢，更加注重共同繁荣。中国将为促进亚洲和世界繁荣作出更大贡献。希望两国经济界人士抓住机遇，续写中马互利合作新篇章。

众工作部、办、站，每个群众工作站配备队员至少3名，队员由县、乡两级干部组成，站长由县直部门相关负责人担任。所有县市区群众工作站和乡群众工作办有机构、有编制、有班子、有办公场所、有经费保障、有工作计划、有工作职能、有公章、有牌子。如今，邵阳市12个县市区都成立了群众工作部，乡镇办都建立了群工办，村都建立了群众工作站，共建立乡级群众工作办公室225个，村级群众工作站4231个。市、县、乡、村4级群众工作网络基本形成。

记者在邵阳采访时发现，这里不仅有完整的群众工作网络，更有健全的制度规范运行。党委政府赋予群工部社会建设指导权、重大决策评估权、直接交办督办权、考核奖惩建议权和干部选拔任用征求意见等权责保障。今年7月7日至14日，市委市政府从市纪委、市委组织部等单位抽调精干力量组成6个督查组，由市级领导带队，通过采取自上而下、明察暗访和听、看、查、问等方式，对全市12个县市区、43个乡镇（办事处）、59个村（社区）的群众工作开展情况进行督查。

百姓心里有杆秤。在邵阳市，老百姓这样评价群众工作：“干部下来了，问题解决了，民心回来了，经济发展了。”邵阳是农业大市，也是财政弱市。较低的收入导致邵阳的消费和固定资产投资长期处于落后状态。今年邵阳人扬眉吐气：1月至8月，全市实现社会消费品零售总额251.51亿元，同比增长13.5%，特别是农村消费全面走强。固定资产投资同比增长34.7%，其中农村投资增长70.2%，遥遥领先于全省。人心顺了，环境好了，外资纷纷进驻邵阳。今年以来，该市实际利用外资境外资金保持两位数增长，全市实施的5000万元以上重点项目达249个。

纳吉布在致辞中赞扬马中关系成果丰硕，积极回应中方合作建议。纳吉布表示，当前，亚洲经济增长势头强劲，亚洲在国际舞台上地位日益提升。亚洲发展的美好前景同国家富强、民族振兴、人民幸福的中国梦是相通的。马中互为重要合作伙伴，两国要以建立全面战略伙伴关系为重要契机，深化互利合作，实现共同发展，为促进地区及世界和平与繁荣作出更大贡献。马方欢迎中国企业增加对马投资，希望两国企业更积极参与两国经济建设和区域合作。

习近平和纳吉布还共同见证了两国政府经贸合作五年规划及钦州、关丹产业园区等多项合作协议的签署。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等和马方多名政府部长出席。

当天下午，习近平主席夫人彭丽媛在纳吉布总理夫人罗斯玛赫陪同下来到马来西亚国家大剧院，出席马来西亚儿童艺术教育项目专场音乐会。

孩子们表演的歌舞既有浓郁的马来西亚传统特色，又富现代气息，表达了他们对世界和平、人类和谐的向往。孩子们用中文演唱《让世界充满爱》，将现场气氛推向高潮。演出结束后，彭丽媛走上舞台，同孩子们合影留念。

彭丽媛还参观了马来西亚传统工艺品和服饰展，观看了制作工艺演示。